

D/6/2012

Dodatok č. 1

k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 039/2008

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ: IURA EDITION spol. s r.o.

Oravská 17, 821 09 Bratislava

IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B

zastúpený : JUDr. Ing. Matej Hodál, konateľ

bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200

(ďalej len „zhotoviteľ“)

SPRÁVNY DENNÍK
1Spr. 0 10/2012
Dátum prijatia
Dátum evidovania 10-12-2012
Heslo
Značka odosielateľa 56

1.2. Objednávateľ: Okresný súd Kežmarok

Trhovište 16, 060 01 Kežmarok

IČO : 35535881 DIČ:

zastúpený : JUDr. Erika Borovská, podpredseda súdu

bank. spojenie : Štátna pokladnica č. ú. : 7000159654 /8180

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 039/2008 zo dňa 31.03.2008 sa mení nasledovne:

2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.

3. Bod 2.1. znie:

2.1. Programové vybavenie

Programovým vybavením sa na účely tejto zmluvy rozumie Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje prehľad právnych predpisov od r. 1918, slovenské a české texty publikovaných predpisov, vybranú slovenskú a českú judikaturu a literatúru, uznesenia vlády SR, modul EU, modul Komentáre a modul Vzory.

4. Bod 2.2.1. znie:

2.2.1. Objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať ASPI:

1. na jednom serveri Windows a využívať sieťovú verziu "ASPI" až na 10 pracovných staniciach súčasne. Prístup k textom českej judikatury a literatúry bude umožnený prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa (PartnerASPI)
2. na 1 samostatnom počítači
3. a okrem uvedených štandardných licencií (odsek 1 a 2) môže objednávateľ užívať ASPI prostredníctvom siete Internet (tzv. verzia On-line ASPI) na serveri poskytovateľa v množstve 5 súčasných prístupov včítane práva užívať program ASPI-klient na neobmedzenom počte pracovných staníc.

5. Dopĺňa sa bod 2.2.6., ktorý znie:

2.2.6. Objednávateľ sa zaväzuje pri inštalácii alebo reínštalácii programového vybavenia súčasne zaregistrovať každú licenciu pomocou tzv. „CIN“ kódu v zmysle pokynov zhotoviteľa.

6. Bod 2.3. znie:

2.3. Aktualizácie

Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne aktualizovať údajovú základňu ASPI v 1 - mesačnom cykle (pri verzii **On-line ASPI** na serveri poskytovateľa v týždennom cykle), zároveň umožní objednávateľovi aktualizáciu štandardných licencií (inštalovaných na počítačoch objednávateľa, t.j. sieťovej na serveri a jednouchivateľskej na samostatnom počítači) prostredníctvom internetu v týždennom cykle.

7. Bod 3.1. znie:

3.1. ASPI

- dodaním rozšírenej licencie ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku objednávateľovi do miesta jeho sídla do 7 dní po podpise tohto dodatku. Poskytnutie prístupu na verziu **On-line ASPI** je realizované odovzdaním prístupového kódu (kľúča) objednávateľovi.

8. Bod 3.2. znie:

3.2. Aktualizácie

- budú objednávateľovi k dispozícii prostredníctvom internetu
- odoslaním aktualizácie sady **ASPI** poštou objednávateľovi do 21. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po aktualizáčnom cykle, po dobu platnosti zmluvy na adresu:

Okresný súd Kežmarok, Trhovište 16, 060 01 Kežmarok

V prípade využívania aktualizácií prostredníctvom internetu objednávateľ na zasielaní aktualizácie sady netrvá.

9. Bod 4.1. znie:

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ za zmenu licencie ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku		350,00 €
	DPH 20%	70,00 €
	Spolu:	420,00 €
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu ASPI prostredníctvom internetu		1 146,38 €
alebo za dvanásť aktualizácií na jeden server Windows pre 10 klientov,	DPH 20%	229,28 €
jeden samostatný počítač a 5 prístupov na verziu On-line ASPI.	Spolu:	1 375,66 €

10. Bod 4.4. znie:

4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi za licenciu ASPI podľa bodu 4.1.a/ čiastku 350,00 € + DPH do 10 dní po dodaní licencií ASPI v zmysle bodu 3.1. a na základe fakturácie zhotoviteľa so splatnosťou 14 dní. Za celoročné aktualizácie (kalendárne od r. 2013) zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi do 30. júna bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní. V roku 2012 už zhotoviteľ nebude alikvotnú čiastku z navýšenia ročnej ceny aktualizácie vo výške 34,74 € + DPH objednávateľovi fakturovať.

11. Bod 5.3. znie:

5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie ASPI je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Server: Windows, 13,0 GB voľnej diskovej kapacity, DVD ROM, protokol TCP/IP

Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, Windows, protokol TCP/IP, internet.

Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, voľná disková kapacita HDD 13,0 GB, DVD ROM, Windows, internet.

Pre verziu On-line počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, voľná disková kapacita HDD 70,0 MB, Windows, protokol TCP/IP, internet.

Pri využívaní aktualizácie ASPI prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 5,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80.

12. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 039/2008 zo dňa 31.03.2008 zostávajú v platnosti.
13. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom.

V Bratislave

dňa : 20/11/2012
IURA EDITION spol. s r.o.
Oravská 17
821 09 Bratislava
IČO: 31348262, DIČ: 2020300004
IČ DPH: SK2020300004

Za zhotoviteľa:

V Kežmarku

dňa : 12. 11. 2012



Za objednávateľa: